



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer

DANIAMANT

Адрес
Address

*Daniamant ApS: Industrivej 24C, DK-3550 Slangerup, Denmark.
Daniamant Ltd: Unit 3, The Admiral Park, Airport Service Road, Portsmouth, Hants, PO3 5RQ, England.*

Изделие*
Product*

L160, L161

*Самозажигающийся огонь (буй) спасательного круга
Self-igniting light (buoy) for lifebuoy*

Код номенклатуры
Code of nomenclature **02050100МК**

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что выше-упомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

п.6 части II Правил по оборудованию морских судов, изд.2011 года; п.п. I/1, II/2 Международного кодекса по спасательным средствам (Резолюции ИМО MSC.48(66), MSC.207(81)) и испытаны в соответствии с рекомендациями Резолюции ИМО MSC.81(70) с поправками MSC.200(80), MSC.226(82) и MSC.323(89) / item 6 of part II of "Rules for Equipment of Sea-Going Ships", edition 2011; items I/1, II/2 of LSA Code (IMO Resolutions MSC.48(66), MSC.207(81)) and tested in accordance with recommendations of IMO Resolution MSC.81(70) as amended by IMO Res. MSC.200(80), MSC.226(82) and MSC.323(89).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **21.02.2017**
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue **21.02.2012**

№ **12.10023.262**

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

*(подпись)
signature*
М.П.
L.S.

Литвинец Р.Г. / R.Litvinets

*(фамилия, инициалы)
name*

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.



Технические данные
Technical data

Самозажигающийся огонь (буй) проблескового типа с частотой проблесков не менее 50 и не более 70 в минуту в течении времени не менее 2 часов с силой света не менее 2,0 кд во всех направлениях верхней полусферы. Буй снабжен контейнером и линем. Буй автоматически активизируется после выдергивания из кронштейна посредством спасательного круга, к которому он присоединен.

Источник света - светодиод.

Рабочая температура: от -1°C до +65°C.

Срок службы - 5 лет.

Self-igniting light (buoy) is flashing type, which capable to flash at a rate of not less than 50 flashes at not more 70 flashes per min. with a luminous intensity of not less than 2.0 cd in all direction of the upper hemisphere for a period of at least 2.0 hours. Buoy supplied with an mounting bracket and with rope. Buoy automatically activated by the act of releasing the lifebuoy to which the unit is attached when the light is pulled from its housing.

Light source is light-emitted diode.

Operating Temperature: from -1°C to +65°C.

Period of acceptability is 5 years.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Технические файлы №TF-012-Revision03-L160, №TF-013-Revision02-L161 и Программа испытаний №07-02 одобрены письмом №262-322-077-130 от 12.01.2012.

Technical Files No.TF-012-Revision03-L160, No.TF-013-Revision02-L161 and Tests Programme No.07-02 approved by Letter No.262-322-077-130 dated 12.01.2012.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 12.00478.262 от 21.02.2012
Report No. _____ of _____

Область применения и ограничения
Application and limitations

*Изделие предназначено для снабжения спасательных плотов морских судов.
The product is intended for supply of liferafts on sea-going ships.*

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

*Изделие должно поставляться со Свидетельством Российского морского регистра судоходства по форме 6.5.31.
The product shall be delivered with Russian Maritime Register of Shipping Certificate in accordance with form 6.5.31.*